

蓬聲

洪信門
以義氣團結
以忠誠救國
以義勇除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

轟炸九州身歷記

(柏宏譯)

「那右輪縮不上來哩」
「試一試打開那個緊急摩打看」
飛行工程師約翰遜。高聲地傳給巧沙。緊急制一動。那右輪也自動合上了。
好了。我們回來的時候。也許開不得這兩個輪。而要用機腹降下。但是。現在我們已在開赴日本的途中。
夕陽無限好
將近黃昏了。血紅色的斜陽。放射着溫柔的光輝。輕撫着那些美麗的古城。寺院和廟宇。被林木覆蓋着的山丘上。點綴着幾座白洋屋。家都跟着笑起來。(未完)

駐溫哥華加拿大華僑義捐救國總會規章

第一章 總則

- 第一條，本會定名為駐溫哥華加拿大華僑義捐救國總會
- 第二條，本會辦事處設在溫哥華比街門牌四四號
- 第三條，本會以勸募義款援助中央政府抗戰建國為宗旨
- 第四條，本會職權得進行及管轄下列事項：
 - 一、凡關於救國一切義捐得隨時發動勸募之
 - 二、凡僑團及個人有自動獻金者如求申請轉呈 政府得隨時協助之
 - 三、凡外埠華僑如有救國義捐款項者本總會得彙款匯解 政府以呈報之
 - 四、凡關於救國性質之 組織應為合併以昭劃一而明系統
 - 五、凡當地政府關於戰時募捐等工作有要時本會得以協助之
 - 六、凡本會發動勸募義捐在開始時須向 駐溫哥華總領事館報告請總領事館隨時指導之
 - 七、本會對於發動勸募救國義捐時凡屬華僑均須負責勸助各盡天職
 - 八、本會聘請 駐溫哥華總領事為本會顧問指導而利進行
 - 九、本會之組織由溫哥華華僑各團體各選出代表一名會同組織之
 - 十、代表大會為本會最高之職權
 - 十一、本會常務委員監察委員之產生由代表大會按選舉章程而選任之
 - 十二、凡僑民名望素孚熱心救國者如得代表大會二人之贊同可介紹為候選人
 - 十三、本會執行委員各額以各僑團派出代表為限
 - 十四、選舉常務委員十五名監察委員五名由出席代表用雙記名式選舉之

補腎丸

實驗正鹿尾 雙料四兩八元正
實驗鹿茸 雙料四兩八元正
此兩種補丸。以虫草。蛤蚧。龜膠。當歸。防黨。北新。素杞。上等藥品。再加以參茸二味精製為(百補丸)。又加以鹿尾為(補腎丸)

百補丸

實驗正鹿尾 雙料四兩八元正
實驗鹿茸 雙料四兩八元正
此兩種補丸。以虫草。蛤蚧。龜膠。當歸。防黨。北新。素杞。上等藥品。再加以參茸二味精製為(百補丸)。又加以鹿尾為(補腎丸)

搜毒藥精

實驗新舊 每樽六元
銀四元二
治諸小便利痛。久年餘毒。紅粒紅點。皮膚血毒。虫行蟻咬。筋骨疼痛。煎炒熱毒。大便燥結。諸般百毒。不論惡毒初起或舊症復發。定然藥到病除。永無後患。此藥精力。逢毒必化。逢滯必消。並無藥味。最易入口。服後五分鐘藥力走達五臟。約兩點餘鐘見效。如未見瀉。再食一粒。定然搜清五臟六腑一切惡毒。盡從大小便自然而去。病告全愈。藥味和平。收效宏大。食之永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻礙工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也。

義泰公司

G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PACIFIC 9853

CATHAY FLORIST

711 Robson St. Vancouver, B.C.
MARINE 7446

汝之眼

先生日中之工作多是用眼力若視力覺得不自然之處請早日到來將眼配驗

KUO KONG SIK

國光公司
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

東門艷史下冊

此兩種合沽七毫五

煤炭發售

快捷送到
瑪普煤炭公司
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B.C.

做工衣裳

鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

McGAVIN'S BREAD

包麵雲嘉麥
因為優良起見
在汝購買麥嘉雲麵粉之時汝所費者不過幾個銅仙竟得一條優良有價值的麵粉在汝日常烹調之雜貨店請認明麥嘉雲麵粉之招牌購買確實日日新鮮

瓦缸

發行紅瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

活生藥行

發售中西良藥化妝品
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 3529

裕綸德

YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B.C.

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

消痔藥膏

PHLOCAINE
消痔藥膏 或坐藥
事
(地址) 喜市定夾細街(即舊書樓對面)至四百四十四號
Building B. C. no 4024

祖國新聞

遷舖廣告 大減價兩個月
啟者本店開張經廿有餘年荷蒙 各界僑胞賜顧感激良多現遷往細街門牌三二三號照常營業特將各種藥品大減價